

Nuevos Requisitos de Vacunación para los Estudiantes de Escuela Secundaria

Hoja de Información sobre la Vacuna Tdap para los Padres



Padres de estudiantes de escuela secundaria:

Debido a cambios en la ley de vacunación de estudiantes del estado de Wisconsin ahora se requiere una dosis de la vacuna Tdap para los estudiantes que entran al sexto grado. Los padres tienen que vacunar a sus hijos o pedir una exención. Utilice el Registro de Vacunación del Estudiante adjunto para anotar la fecha o fechas de las vacunas o pedir una exención.

1. ¿A qué grados afecta el cambio y qué vacunas se requieren?

Se requiere lo siguiente:

Estudiantes que entran a
Los grados 6 al 12

Vacuna
Tdap (1 dosis)

La vacuna Tdap es la combinación para adolescentes que protege contra el tétanos, la difteria y la tos ferina (tos convulsa). Sólo se requiere una dosis.

2. ¿Qué tiene que hacer los padres?

Haga que vacunen a su hijo(a) con la vacuna Tdap si todavía él/ella no ha recibido la(s) vacuna(s). Anote las fechas de las vacunas en las casillas indicadas en negritas en el Registro de Vacunación del Estudiante incluido, fírmelo y regréselo a la escuela de su hijo(a). Asegúrese de añadir las fechas de las vacunas Tdap en el registro de vacunación permanente de su hijo(a) que usted guarda en la casa. Puede que en el futuro su hijo(a) necesite proporcionar esas fechas a otras escuelas, universidades o empleadores.

Para pedir una exención por razones médicas, religiosas o convicciones personales siga las instrucciones dadas en el Registro de Vacunación del Estudiante y regrese el formulario firmado a la escuela de su hijo(a).

3. ¿Hay excepciones a los requisitos para las vacunas Tdap?

Sí. Si su hijo(a) recibió una vacuna que contiene tétanos (como la vacuna Td después de una lesión) en los últimos 5 años de haber ingresado al grado en que se requiere esta vacuna, su hijo cumple con el requisito de vacunación y no necesita recibir la vacuna Tdap. Marque la casilla indicada "Td" en el Registro de Vacunación del Estudiante, anote la fecha en que recibió la vacuna y regrese el formulario firmado a la escuela.

4. Si mi hijo(a) cumple con los requisitos para la vacuna Tdap, ¿necesitará recibir otra dosis en otro grado escolar?

No. Cuando un niño cumple con los requisitos de vacunación para el grado al que se aplican los mismos, es decir, recibe la vacuna o no recibe la vacuna debido a una excepción (ver el punto 3 anterior), no necesita recibir otras dosis. Por ejemplo, si un niño recibió una dosis de la vacuna Td debido a una lesión que ocurrió en los 5 años anteriores a ingresar al 6º grado, ese niño ha cumplido con el requisito para la vacuna Tdap (incluso si en realidad no recibió la vacuna Tdap) y no necesitará recibir la vacuna Tdap ahora o en un grado posterior.

5. Si mi hijo(a) ya tuvo tos ferina (tos convulsa), ¿igual deberá recibir la vacuna Tdap?

Los niños que han tenido tos ferina deberán recibir la vacuna Tdap porque no se conoce cuánto dura la protección que confiere esta enfermedad y porque puede ser difícil confirmar el diagnóstico. El haber tenido tos ferina no es una excepción para el requisito de la Tdap.

6. ¿Dónde puedo obtener la vacuna Tdap y/o contra la varicela para mi hijo(a)?

Puede obtener estas vacunas con el médico de su hijo(a) o a través del departamento de salud local. Haga vacunar a su hijo(a) antes de que empiecen las clases para evitar las corridas de verano a los consultorios médicos y las clínicas de vacunación.

7. ¿Por qué están pidiendo estos requisitos?

Del 1986 al 2004, el Estado de Wisconsin tuvo el 5º índice más alto de tos ferina en el país, con casi 5,000 casos reportados solamente en el año 2004. Durante el 2012 el estado de Wisconsin experimentó otro brote de tos ferina; más de 4,000 casos fueron reportados al Division of Public Health de Wisconsin. Los brotes de tos ferina ocurren porque la protección declina 5 a 10 años después de terminar las vacunas de DTP/DTaP en la infancia. La Tdap es una vacuna nueva que se recomienda para los adolescentes y se espera que prevenga la incidencia de tos ferina, incluidos los brotes de tos ferina en las escuelas. La tos ferina es una enfermedad grave, particularmente en los bebés, y puede ser una carga significativa para las familias dado que una persona con tos ferina debe permanecer en la casa y no ir al trabajo o la escuela durante un mínimo de 5 días con tratamiento de antibiótico.

DEPARTMENT OF HEALTH SERVICES
DIVISION OF PUBLIC HEALTH
BUREAU OF COMMUNICABLE DISEASES AND EMERGENCY RESPONSE
IMMUNIZATION PROGRAM
P-00039S (Rev. 07/13)